



Генеральная ассамблея

Двадцатая сессия

Виктория-Фоллс, Замбия/Зимбабве, 24-29 августа 2013 г.

Пункт 5 II) b) предварительной повестки дня

A/20/5 II) b) Add.1

Мадрид, 15 июля 2013 г.

Язык оригинала: английский

Доклад Генерального секретаря

Часть II: Административные и уставные вопросы

b) Финансовое положение Организации

Добавление 1

I. Оценка бюджетных доходов и расходов на 2013 год

1. По состоянию на 30 июня 2013 года и с учетом значительной суммы полученных взносов, между общей сметой доходов и расходов, установленной Генеральным секретарем, и предыдущей сметой расходов по состоянию на 31 марта 2013 года, представленной Генеральной ассамблее в документе A/20/5 II) b), имеется незначительная разница. Прогноз по доходам и расходам на 2013 год был увеличен на 300,000 евро по сравнению с предыдущим мартовским прогнозом, и возрос с 12,092,000 евро до 12,392,000 евро, что составляет 97 % от суммы поступлений, утвержденной 19-й Генеральной ассамблеей.

2. В результате этого, будут скорректированы некоторые ассигнования различных программ в бюджете в соответствии с приоритетами деятельности, запланированной до конца года в их соответствующих программах работы.

II. Результаты по доходам и расходам на 30 июня 2013 г.

(в евро)

	Пересмотренная смета доходов и расходов,	Доходы и расходы, на 30/06/2013
БЮДЖЕТНЫЕ ДОХОДЫ	12,392,000.00	10,564,530.61
Взносы членов	10,913,000.00	9,255,417.10
Другие доходы	379,000.00	579,000.00
Выплаты долгов по взносам	1,100,000.00	730,113.51



РАСХОДЫ.....	<u>(12,392,000.00)</u>	<u>(11,595,690.83)</u>
Разница	<u>0.00</u>	(<u>1,031,160.22</u>)

3. На 30 июня 2013 года сумма поступлений составила 10,564,530.61 евро, или 85% от суммы прогнозируемых поступлений за год (12,392,000 евро) как показано в смете доходов и расходов. Сумма поступивших взносов за текущий год составила 9,255,567.21 евро, почти на 1,3 млн. евро больше чем в прошлом году на этот период времени. Она составляет 76% от общей суммы ожидаемых от членов поступлений за текущий финансовый год (12,188,000 евро) и 85% от прогнозируемых поступлений взносов (10,913,000 евро). Однако, сумма полученных до настоящего времени просроченных взносов (730,113.51 евро или 66 % от прогнозируемой суммы за 2013 год) меньше по сравнению с аналогичным периодом предыдущего года, но выше по сравнению с аналогичным периодом 2011 года, в котором проводилась предыдущая Ассамблея. Ниже следует список членов, выплативших задолженности по взносам:

<u>ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ</u>	<u>Выплаченные задолженности</u>	
	<u>по взносам</u>	
Ангола	26,767.00	
Азербайджан	24,476.00	
Бахрейн	21,307.30	
Бангладеш	24,843.00	
Камбоджа	15,012.57	
Кабо-Верде	90,000.00	
Эквадор	655.20	
Гвинея	52,230.00	
Кувейт	149,057.00	
Лаосская НДР	48,021.94	
Ливия	59,623.00	
Мьянма	72,891.21	
Нигер	5,335.72	
Пакистан	27,320.49	
Уругвай	54,686.00	
Замбия	24,419.02	696,645.75
ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ		32,184.50
БЫВШИЕ		<u>1,283.26</u>
ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ		
Общая сумма выплаченных задолженностей		<u>730,113.51 евро</u>

4. Прогноз по остающимся доходам был сокращен на 200,000 евро, потому что, как представляется, не будет необходимости в том, чтобы использовать их в полном объеме для финансирования бюджета.

5. В отношении расходов по регулярному бюджету сохраняется такой же уровень напряженности, как и в 2012 г., учитывая, что на этот период времени в обоих годах показатель освоения средств составил 94% (89% в 2010 и 2011 гг.). На 30 июня 2013 г. общая сумма расходов составила 11,595,690.83 евро, из которых 5,637,646.77 евро уже фактически израсходованы, а по сумме 5,958,044.06 взяты обязательства до конца года, включая расходы на персонал.

6. Учитывая общую сумму расходов, сальдо между доходами и расходами имеет дефицит в размере 1,031,160.22 евро. С учетом фактически израсходованных средств, сумма располагаемых финансовых активов составляет 4,926,883.84 евро.

7. Тем не менее, принимая во внимание уже произведенные расходы, а также прогнозируемые до конца года поступления и расходы, представляется, что смета доходов и расходов на 2013 год будет выполнена при балансе бюджета.

8. В связи с внесенными в структуру бюджета нынешней программы изменениями, представленными в документе A/20/5 II) b), следует упомянуть осуществленные следующие дополнительные изменения: Программа ярмарок и Программа специальных проектов были объединены в одну программу, а Программа по вопросам программы и координации стала частью Программы управления. Были изменены названия других программ: В Программу по вопросам управления турнаправлениями был добавлен компонент "Качество"; Программа Переводов, конференций и документации переименована в Программу конференционного обслуживания, а Программа помещений и внутренних служб - в Программу общего обслуживания. Пересмотренная окончательная структура представлена в пункте 11 документа A/20/5 I) c).

9. В Приложении I к настоящему документу содержится ведомость по взносам, причитающимся с Действительных и Ассоциированных членов, по состоянию на 30 июня 2013 года.

III. Добровольные взносы

10. В 2013 году и до 30 июня включительно, были получены добровольные взносы в сумме 564,683.32 евро и 1,106,070.50 долл. США. Отчет о добровольных взносах, полученных в 2013 году, представлен в Приложении II.

IV. Меры, которые надлежит принять Генеральной ассамблее

11. Генеральной ассамблее предлагается:

- a) Принять к сведению сумму полученных от членов взносов за 2013 финансовый год по состоянию на 30 июня 2013 года в размере 9,255,417.91 евро, а также сумму погашенных членами задолженностей по взносам в размере 730,113.51 евро;
- b) Принять к сведению внесенные Генеральным секретарем в 2013 году коррективы в структуру программ;
- c) Призвать членов, которые еще не выполнили свои финансовые обязательства, предпринять необходимые шаги, чтобы выплатить свои взносы за 2013 г. с тем, чтобы не допустить возникновения отсрочек, которые могут замедлить выполнение программы;
- d) Принять к сведению, что бюджет Организации испытывает на себе давление в связи с проводимой ей уже на протяжении шести лет политикой нулевого номинального роста, с удовлетворением отметив при этом проводимое Генеральным секретарем осмотрительное финансовое управление.

Annex I. Statement of contributions due from Full and Associate Members at 30 June 2013

BUDGETARY CONTRIBUTIONS / CONTRIBUTIONS BUDGÉTAIRES / CONTRIBUCIONES PRESUPUESTARIAS				
FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL EUR
	YEARS/ANNÉES	EUR	2013	
	AÑOS		EUR	
AFGHANISTAN-AFGANISTAN	81-87,89-08,10,12	677.938,77	0,00	677.938,77
ALBANIA-ALBANIE	-	0,00	2.000,00	2.000,00
ALGERIA-ALGÉRIE-ARGELIA	-	0,00	0,00	0,00
ANDORRA - ANDORRE	-	0,00	0,00	0,00
ANGOLA	-	0,00	0,00	0,00
ARGENTINA-ARGENTINE	-	0,00	0,00	0,00
ARMENIA-ARMÉNIE	-	0,00	30.407,00	30.407,00
AUSTRALIA - AUSTRALIE	-	0,00	133.622,00	133.622,00
AUSTRIA-AUTRICHE	-	0,00	0,00	0,00
AZERBAIJAN-AZERBAIJÁN-AZERBAÏJAN	-	0,00	30.407,00	30.407,00
BAHAMAS	-	0,00	0,00	0,00
BANGLADESH (5)	-	0,00	25.340,00	25.340,00
BAHRAIN-BAHREIN-BAHREÏN	78-84,02,10	331.688,95	0,00	331.688,95
BELARUS-BÉLARUS-BELARÚS	-	0,00	0,00	0,00
BENIN - BÉNIN	12	24.843,00	25.340,00	50.183,00
BHUTAN-BHOUTAN-BHUTÁN	-	0,00	4.107,05	4.107,05
BOLIVIA-BOLIVIE	80-87,89-98	450.323,99	25.340,00	475.663,99
BOSNIA AND HERZEGOVINA BOSNIE-HERZÉGOVINE BOSNIA Y HERZEGOVINA	-	0,00	0,00	0,00
BOTSWANA (2)	-	0,00	0,00	0,00
BRAZIL-BRÉSIL-BRASIL	-	0,00	3.575,58	3.575,58
BRUNEI DARUSSALAM / BRUNÉI DARUSSALAM	-	0,00	0,00	0,00
BULGARIA-BULGARIE	-	0,00	0,00	0,00
BURKINA FASO	02-04,11-12	102.124,46	25.340,00	127.464,46
BURUNDI	77-07,11-12	708.883,83	6.368,97	715.252,80
CAMBODIA-CAMBODGE- CAMBOYA	80-92	330.275,67	0,00	330.275,67
CAMEROON CAMEROUN CAMERUN	09-10	25.207,26	25.340,00	50.547,26
CAPE VERDE - CAP-VERT - CABO VERDE	07-12	115.462,00	20.271,00	135.733,00
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE REPUBLICA CENTROAFRICANA	06-12	152.448,00	25.340,00	177.788,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS/ANNÉES		2013	
	AÑOS	EUR	EUR	EUR
CHAD-TCHAD	12	24.836,56	25.340,00	50.176,56
CHILE-CHILI	-	0,00	101.358,00	101.358,00
CHINA-CHINE	-	0,00	0,00	0,00
COLOMBIA-COLOMBIE (3)	-	0,00	0,00	0,00
CONGO	92-08,12	377.021,67	25.340,00	402.361,67
COSTA RICA	-	0,00	0,00	0,00
CÔTE D'IVOIRE	05-07,11	80.514,00	25.340,00	105.854,00
CROATIA-CROATIE-CROACIA	-	0,00	121.631,00	121.631,00
CUBA	-	0,00	0,00	0,00
CYPRUS-CHYPRE-CHIPRE	-	0,00	0,00	0,00
CZECH REPUBLIC RÉPUBLIQUE TCHÈQUE REPÚBLICA CHECA	-	0,00	0,00	0,00
DEM. PEOPLE'S REP. OF KOREA RÉP. POP. DÉM. DE CORÉE REP. POP. DEM. DE COREA	12	14.327,86	25.340,00	39.667,86
DEM. REPUBLIC OF THE CONGO RÉPUBLIQUE DÉM. DU CONGO REPÚBLICA DEM. DEL CONGO	91-96,98-00,02-06 08-12	387.093,26	25.340,00	412.433,26
DJIBOUTI	03-12	212.500,00	22.806,00	235.306,00
DOMINICAN REP.-RÉP. DOMINICAINE REPÚBLICA DOMINICANA	-	0,00	0,00	0,00
ECUADOR-ÉQUATEUR	-	0,00	988,25	988,25
EGYPT-ÉGYPTÉ-EGIPTO (5)	-	0,00	0,00	0,00
EL SALVADOR	95-96	39.692,76	0,00	39.692,76
ERITREA, ÉRYTHRÉE	-	0,00	0,00	0,00
ETHIOPIA-ÉTHIOPIE-ETIOPIA	-	0,00	0,00	0,00
FIJI-FIDJI	-	0,00	0,00	0,00
FRANCE-FRANCIA	-	0,00	0,00	0,00
GABON (4)	12	49.193,80	50.680,00	99.873,80
GAMBIA-GAMBIE (5)	92-05,08-10,12	353.851,15	25.340,00	379.191,15
GEORGIA-GÉORGIE	-	0,00	0,00	0,00
GERMANY-ALLEMAGNE-ALEMANIA	-	0,00	0,00	0,00
GHANA	-	0,00	30.407,00	30.407,00
GREECE-GRÈCE-GRECIA	-	0,00	0,00	0,00
GUATEMALA	-	0,00	0,00	0,00
GUINEA-GUINÉE	96,98-00,07	153.171,75	0,00	153.171,75

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL EUR
	YEARS/ANNÉES	EUR	2013	
	AÑOS		EUR	
GUINEA-BISSAU-GUINÉE-BISSAU	92-96,99-12	398.636,55	25.340,00	423.976,55
EQUATORIAL GUINEA GUINÉE ÉQUATORIALE GUINEA ECUATORIAL	12	23.244,00	25.202,00	48.446,00
HAITI - HAÏTI	-	0,00	0,00	0,00
HONDURAS	-	0,00	23.314,11	23.314,11
HUNGARY-HONGRIE-HUNGRIA	-	0,00	0,00	0,00
INDIA-INDE	-	0,00	0,00	0,00
INDONESIA-INDONÉSIE (2)	-	0,00	0,00	0,00
IRAN, ISLAMIC REP. OF (1) IRAN,RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' IRAN, REPUBLICA ISLAMICA DE	12	59.623,00	60.815,00	120.438,00
IRAQ	85-87, 91-06,12	1.886.609,34	30.407,00	1.917.016,34
ISRAEL-ISRAËL	-	0,00	0,00	0,00
ITALY-ITALIE-ITALIA	-	0,00	0,00	0,00
JAMAICA-JAMAÏQUE	-	0,00	0,00	0,00
JAPAN-JAPON (2)	-	0,00	0,00	0,00
JORDAN-JORDANIE-JORDANIA	-	0,00	60.815,00	60.815,00
KAZAKHSTAN-KAZAJSTÁN	-	0,00	0,00	0,00
KENYA	-	0,00	0,00	0,00
KYRGYZSTAN-KIRGHIZISTAN KIRGUISTAN	95-10,12	394.462,89	25.340,00	419.802,89
KUWAIT-KOWEÏT	-	0,00	0,00	0,00
LAO PEOPLE'S DEM. REP. RÉPUBLIQUE POP. DÉM. LAO REP.DEM.POP. LAO	89-95,04	186.610,41	0,00	186.610,41
LEBANON-LIBAN-LIBANO	-	0,00	0,00	0,00
LESOTHO (2)	12	15.197,97	0,00	15.197,97
LIBYA - LIBYE - LIBIA	-	0,00	60.815,00	60.815,00
LITHUANIA-LITUANIE-LITUANIA	-	0,00	0,00	0,00
MACEDONIA, FORMER YUGOSLAVE REP. MACÉDOINE, EX-RÉP. YUGOSLAVE DE MACEDONIA, EX REP. YUGOSLAVA DE	10-12	89.216,00	30.407,00	119.623,00
MADAGASCAR	10,12	26.486,25	25.340,00	51.826,25
MALAYSIA-MALAISIE-MALASIA	-	0,00	0,00	0,00
MALAWI (4)	00,02,04-12	249.228,24	25.340,00	274.568,24
MALDIVES-MALDIVAS	-	0,00	0,00	0,00
MAU	-	0,00	25.340,00	25.340,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS/ANNÉES		2013	
	AÑOS	EUR	EUR	EUR
MALTA-MALTE	-	0,00	0,00	0,00
MAURITANIA-MAURITANIE	77-05,12	654.007,96	25.340,00	679.347,96
MAURITIUS-MAURICE-MAURICIO(5)	-	0,00	0,00	0,00
MEXICO-MEXIQUE	-	0,00	0,00	0,00
MONACO-MÓNACO	-	0,00	0,00	0,00
MONGOLIA-MONGOLIE	-	0,00	25.340,00	25.340,00
MONTENEGRO / MONTÉNÉGRO	-	0,00	30.407,00	30.407,00
MOROCCO-MAROC-MARRUECOS	12	91.125,00	97.959,00	189.084,00
MOZAMBIQUE	-	0,00	0,00	0,00
MYANMAR	-	0,00	0,00	0,00
NAMIBIA-NAMIBIE	08	44.358,00	11.358,36	55.716,36
NEPAL - NÉPAL	-	0,00	25.340,00	25.340,00
NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAISES BAJOS	-	0,00	0,00	0,00
NICARAGUA	95,97-02,08	153.927,04	25.340,00	179.267,04
NIGER	82-87, 90-07,10-12	609.385,42	25.340,00	634.725,42
NIGERIA - NIGÉRIA	12	29.811,00	30.407,00	60.218,00
NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA	-	0,00	0,00	0,00
OMAN - OMÁN	-	0,00	0,00	0,00
PAKISTAN (5)	10,12	34.051,75	30.407,00	64.458,75
PANAMA	-	0,00	0,00	0,00
PAPUA NEW GUINEA PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE PAPUA NUEVA GUINEA	08-12	118.448,00	25.340,00	143.788,00
PARAGUAY	-	0,00	0,00	0,00
PÉRU-PEROU	-	0,00	4.479,00	4.479,00
PHILIPPINES-FILIPINAS	-	0,00	489,68	489,68
POLAND-POLOGNE-POLONIA	-	0,00	0,00	0,00
PORTUGAL	-	0,00	0,00	0,00
QUATAR - QATAR	-	0,00	0,00	0,00
REPUBLIC OF KOREA RÉPUBLIQUE DE CORÉE REPUBLICA DE COREA	-	0,00	0,00	0,00
REPUBLIC OF MOLDOVA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA REPUBLICA DE MOLDOVA	-	0,00	25.340,00	25.340,00
ROMANIA-ROUMANIE-RUMANIA	-	0,00	60.815,00	60.815,00
RUSSIAN FEDERATION FEDERATION DE RUSSIE FEDERACION DE RUSIA	-	0,00	0,00	0,00
RWANDA	11-12	27.366,04	497,00	27.863,04
SAN MARINO - SAINT-MARIN	-	0,00	0,00	0,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS/ANNÉES		2013	
	AÑOS	EUR	EUR	EUR
SAO TOME-AND-PRINCIPE SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE SANTO TOME Y PRINCIPE	86-12	560.291,65	20.271,00	580.562,65
SAUDI ARABIA-ARABIE SAOUDITE ARABIA SAUDITA	-	0,00	0,00	0,00
SÉNÉGAL-SENEGAL	12	24.843,00	25.340,00	50.183,00
SERBIA / SERBIE	-	0,00	0,00	0,00
SEYCHELLES	-	0,00	0,00	0,00
SIERRA LEONE - SIERRA LEONA	79-00,03-12	702.504,39	25.340,00	727.844,39
SLOVAKIA - SLOVAQUIE-ESLOVAQUIA	-	0,00	0,00	0,00
SLOVENIA-SLOVÉNIE-ESLOVENIA	-	0,00	0,00	0,00
SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD- SUDAFRICA (2)	-	0,00	0,00	0,00
SPAIN-ESPAGNE-ESPAÑA	-	0,00	0,00	0,00
SRI LANKA	-	0,00	0,00	0,00
SUDAN-SOUDAN	84-86,89-03,06-08,12	482.282,92	25.340,00	507.622,92
SWAZILAND - SWAZILANDIA	-	0,00	0,00	0,00
SWITZERLAND-SUISSE-SUIZA	-	0,00	0,00	0,00
SYRIAN ARAB REPUBLIC RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE REPUBLICA ARABE SIRIA	12	59.623,00	60.815,00	120.438,00
TAJIKISTAN / TAYIKISTÁN / TADJIKISTAN	-	0,00	7.950,00	7.950,00
THAILAND-THAÏLANDE-TAILANDIA	-	0,00	0,00	0,00
TIMOR-LESTE	11-12	1.022,68	22.806,00	23.828,68
TOGO	02-06	88.446,93	25.340,00	113.786,93
TUNISIA-TUNISIE-TUNEZ	-	0,00	60.815,00	60.815,00
TURKEY-TURQUIE-TURQUIA (1)	-	0,00	0,00	0,00
TURKMENISTAN - TUKMÉNISTAN	95-98,00-12	504.066,40	30.407,00	534.473,40
UCRANIA - UKRAINE	-	0,00	0,00	0,00
UGANDA-UGANDA (5)	95-00,02-04,10-12	237.216,76	18.365,00	255.581,76
UNITED ARAB EMIRATES EMIRATS ARABES UNIS EMIRATOS ARABES UNIDOS	1981-1987	518.247,76	0,00	518.247,76
UNITED REP. OF TANZANIA (5) RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE REPUBLICA UNIDA DE TANZANIA	10-12	51.521,84	30.407,00	81.928,84
URUGUAY	02-03,11	140.577,22	50.680,00	191.257,22
UZBEKISTAN-OUZBÉKISTAN	-	0,00	0,00	0,00
VANUATU	12	19.874,00	20.271,00	40.145,00
VENEZUELA	12	6.315,32	68.924,00	75.239,32
VIET NAM	-	0,00	0,00	0,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS/ANNÉES		2013	
	AÑOS	EUR	EUR	EUR
YEMEN - YÉMEN	79-89,95	245.724,77	25.340,00	271.064,77
ZAMBIA-ZAMBIE	-	0,00	402,11	402,11
ZIMBABWE	0	0,00	0,00	0,00
Total Full Members Total Membres Effectifs Total Miembros Efectivos		13.345.752,24	2.244.196,11	15.589.948,35

ASSOCIATE MEMBERS MEMBRES ASSOCIÉS MIEMBROS ASOCIADOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS / ANNÉES	EUR	2013	EUR
	AÑOS		EUR	
ARUBA	11-12	44.718,00	22.806,00	67.524,00
MACAO	-	0,00	0,00	0,00
MADEIRA, MADERE	-	0,00	0,00	0,00
FLEMISH COM. M. OF BELGIUM COMM. FLAMANDE DE BELGIQUE COMUNIDAD FLAMENCA BELGA	-	0,00	0,00	0,00
HONG KONG, CHINA	-	0,00	0,00	0,00
PUERTO RICO, PORTO RICO	10-12	67.077,00	22.806,00	89.883,00
Total Associate Members Total Membres associés Total Miembros Asociados		111.795,00	45.612,00	157.407,00

AFFILIATE MEMBERS MEMBRES AFFILIÉS MIEMBROS AFILIADOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS / ANNÉES	EUR	2013	EUR
	AÑOS		EUR	
Total Affiliate Members Total Membres affiliés Total Miembros Afiliados	01-12	293.035,20	254.658,91	547.694,11

FORMER MEMBERS ANCIENS MEMBRES EX-MIEMBROS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS / ANNÉES	EUR	2013	EUR
	AÑOS		EUR	
Total Former Full Members Total Anciens Membres effectifs Total Ex-Miembros Efectivos	79-99	1.094.447,39	0,00	1.094.447,39
Total Form Associate Members Total Anciens Membres associés Total Ex-Miembros Asociados	86	1.947,90	0,00	1.947,90
Total Form. Affiliate Members Total Anciens Membres affiliés Total Ex-Miembros Afiliados	09-12	82.665,40	0,00	82.665,40

BUDGETARY CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS BUDGÉTAIRES DUES CONTRIBUCIONES PRESUP. ADEUDADAS	14.929.643,13	2.544.467,02	17.474.110,15
---	---------------	--------------	---------------

EXTRA-BUDGETARY CONTRIBUTIONS CONTRIBUTIONS EXTRA-BUDGÉTAIRES CONTRIBUCIONES EXTRA-PRESUPUESTARIAS [CE/DEC/19(XXXVIII)]				
	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS / ANNÉES AÑOS	EUR	2013 EUR	EUR
Total Full Members Total Membres effectifs Total Miembros Efectivos	98,02-04	200.554,31	199.677,83	400.232,14
Total Associate Members Total Membres associés Total Miembros Asociados	02	10.876,83	0,00	10.876,83
Total Affiliate Members Total Membres affiliés Total Miembros Afiliados	01-09	286.090,99	190.698,83	476.789,82
Total Former Full Members Total Anciens Membres effectifs Total Ex-Miembros Efectivos	99	1.389,15	0,00	1.389,15
Total Form Associate Members Total Anciens Membres associés Total Ex-Miembros Asociados	-	0,00	0,00	0,00
Total Form. Affiliate Members Total anciens Membres affiliés Total Ex-Miembros Afiliados	05-07	66.534,60	0,00	66.534,60

EXTRA-BUDGETARY CONTRIBUTIONS DUE			
CONTRIB.EXTRA-BUDGÉTAIRES DUES	565.445,88	390.376,66	955.822,54
CONTRIB.EXTRA-PRESUP.ADEUDADAS			

TOTAL CONTRIBUTIONS DUE			
TOTAL CONTRIBUTIONS DUES	15.495.089,01	2.934.843,68	18.429.932,69
TOTAL CONTRIBUCIONES ADEUDADAS			

FINANCIAL YEAR STARTS / EXERCICE FINANCIER COMMENCE / EJERCICIO FINANCIERO COMIENZA:

(1)	MARCH	MARS	MARZO
(2)	APRIL	AVRIL	ABRIL
(3)	MAY	MAI	MAYO
(4)	JUNE	JUIN	JUNIO
(5)	JULY	JUILLET	JULIO

Annex II. Statement of voluntary contributions received as of 30 June 2013

<u>Project</u>	<u>Donor</u>	<u>Total committed contribution</u>	<u>Income received in 2013</u>	
			<u>\$</u>	<u>€</u>
Tourism Development Master Plan for the State of Punjab, India.	Government of the State of Punjab, India	\$1.688.360,00	110.088,00	
Review and Implementation of the New Hotel Classification System	Government of Egypt	\$2.665.036,00	112.200,00	
National Statistical Capacity Building Programme (NSCBP) - TSA	Regional Tourism Organization of Southern Africa (RETOSA)	\$150.000,00	5.000,00	
National Tourism Development Planning / Ghana	UNDP Ghana	\$158.895,00	31.779,00	
Burundi National Strategy of Tourism Sustainable Development	UNDP Burundi	\$392.220,00	26.370,00	
Master of Tourism Development and Management Plan for Togo	UNDP Togo	\$319.000,00	319.000,00	
Improving Policies and Regulations to Support Development of Markets in Tourism for Uganda	UNDP Uganda	\$442.915,00	184.700,00	
Support the development and economic diversification of the Kingdom of Saudi Arabia	Government of Saudi Arabia	\$78.500,00	78.500,00	
ST-EP projects	ST-EP Foundation, Republic of Korea	\$1.584.992,50	146.405,50	
Implementation of the new Tourism Strategy and Action Plan in Qatar	Qatar Tourism Authority	\$161.370,00	80.685,00	
Project Document for the National Tourism - Strategy Plan for Nepal	SNV Nepal	\$11.343,00	11.343,00	
Acceso a los mercados de nuevas tecnologías para iniciativas de turismo rural comunitario en Costa Rica	Fundación Europamundo	€33.833,40		16.916,70
Support for Georgia in the field of protected area development	Government of Germany	€489.240,00		138.525,00
Training on Tourism and Biodiversity	Government of Germany	€238.820,00		21.435,00
Energy Efficiency for Sustainable Tourism in Pangandaran, Indonesia	Government of Germany	€1.217.391,00		138.755,00
Development of Sustainable Tourism Along Migratory Bird Flyways	Government of Germany	€230.100,00		119.500,00
Nearly Zero-Energy Hotels (NEZEH) / Intelligent Energy-Europe Programme	The Executive Agency for Competitiveness and Innovation (EACI) / European Commission	€201.163,00		60.348,90
Asia Activity Fund / Promotion in the least developed countries in Asia	Republic of Korea	€453.068,35		69.202,72
Total income received in 2013 (by currency) as of June 30			1.106.070,50	564.683,32